

DAROVACIA ZMLUVA**[4771708/026/2020]**

uzatvorená podľa ustanovenia § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

(„Zmluva“)**ZMLUVNÉ STRANY**

- (1) obchodné meno: **TRANSPETROL, a.s.**
 sídlo: **Šumavská 38, 821 08 Bratislava**
 IČO: 31 341 977
 DIČ / IČ DPH: 2020403715 / SK 2020403715
 registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 507/B
 konajúca prostredníctvom: Ing. Ján Horkovič, generálny riaditeľ
- bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
 IBAN: SK79 1100 0000 0026 2102 1532
 SWIFT (BIC): TATRSKBX
- („Darca“)**

a

- (2) meno: **Obec Budkovce**
 sídlo: 072 15 Budkovce 244
 IČO: 00325082
 DIČ: 2020497655
 konajúca prostredníctvom: Ján Lörinc, starosta obce
 bankové spojenie: VÚB banka, a. s.
 IBAN: SK87 0200 0000 0000 2502 8552

(“Obdarovaný“)**1 PREDMET ZMLUVY**

- 1.1** Zmluvou Darca Obdarovanému bezplatne prenecháva peňažné prostriedky v sume 7.000,- eur (slovom: sedemtisíc eur) („Dar“) a Obdarovaný prehlasuje, že Dar prijíma.
- 1.2** Dar vyplývajúci zo Zmluvy je účelovo viazaný a môže byť použitý len ako finančný príspevok na stavebné a rekonštrukčné práce v budove „Priemyselného tovaru.“
- 1.3** Obdarovaný vyhlasuje, že je oprávnený Dar prijať a že neexistujú žiadne zákonné, administratívne a ani iné prekážky s tým súvisiace.

2 SPÔSOB PLNENIA

- 2.1** Strany sa dohodli, že Darca sa Zmluvou zaväzuje odovzdať Obdarovanému Dar uvedený v bode **1.1** Zmluvy jednorázovo prevodným príkazom z bežného účtu Darcu v prospech účtu Obdarovaného uvedených v záhlaví Zmluvy, najneskôr do dvadsaťjeden (21) pracovných dní po účinnosti Zmluvy a Obdarovaný je povinný Dar prijať.
- 2.2** Dar sa zo strany Obdarovaného považuje za prijatý dňom pripísania peňažnej sumy (Daru) na účet Obdarovaného podľa bodu **2.1** Zmluvy.

- 2.3 V bankovom styku budú používané variabilné symboly uvedené v záhlaví Zmluvy, konštantné symboly budú používané podľa platných bankových pravidiel.

3 PRÁVA A POVINNOSTI STRÁN

- 3.1 Obdarovaný je povinný použiť Dar výhradne na účel uvedený v bode **1.2** Zmluvy. Darca má právo kedykoľvek žiadať Obdarovaného o predloženie informácií a dokladov na aké účely a akým spôsobom bol Dar využitý.
- 3.2 V prípade nedodržania podmienok uvedených v bode **1.2**, bode **1.3**, bode **3.1**, bode **3.5**, bode **3.6** a/alebo bode **4.8** Zmluvy sa darovanie stáva neúčinným a Obdarovaný sa zaväzuje Dar vrátiť do troch (3) nasledujúcich kalendárnych dní .
- 3.3 Strany sú oprávnené uviesť poznámku o podpore Obdarovaného formou Daru, ktorú poskytol „TRANSPETROL, a.s.“.¹
- 3.4 Strany týmto prejavujú svoj súhlas, aby sa ich údaje vyplývajúce zo Zmluvy uvádzali v prehľade darcov a zverejňovali tretím osobám spôsobom uvedeným v bode **3.3** Zmluvy v súlade s platnými právnymi predpismi.
- 3.5 Strany považujú všetky podklady, dokumenty a informácie, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti so Zmluvou za dôverné podľa § 271 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov („**Obchodný zákonník**“) a zaväzujú sa zachovávať o nich mlčanlivosť aj po zániku Zmluvy.
- 3.6 Obdarovaný sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré tvoria predmet obchodného tajomstva Darcu podľa § 17 Obchodného zákonníka, o ktorých sa dozvedel v súvislosti so Zmluvou aj po zániku Zmluvy, pokiaľ trvajú práva Darcu k obchodnému tajomstvu.
- 3.7 Strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú Stranu o akýchkoľvek zmenách v údajoch uvedených v záhlaví Zmluvy a iných skutočnostiach, významných pre riadne plnenie Zmluvy.

4 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma Stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.
- 4.2 Zmluvu je možné ukončiť na základe písomnej dohody obidvoch Strán.
- 4.3 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných obidvoma Stranami, inak je zmena či doplnenie Zmluvy neplatné.
- 4.4 Strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú Stranu o akýchkoľvek zmenách v údajoch uvedených v záhlaví Zmluvy a iných skutočnostiach, významných pre riadne plnenie Zmluvy.
- 4.5 Zmluva sa bude riadiť a vykladať podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. Vzťahy medzi Stranami Zmluvou neupravené sa spravujú najmä príslušnými ustanoveniami zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.6 Ak bude akékoľvek ustanovenie Zmluvy označené príslušným súdom alebo iným orgánom ako neplatné alebo nevymáhateľné, na takéto ustanovenie sa neprihliada a ostatné ustanovenia Zmluvy zostanú v platnosti a účinnosti, pokiaľ z povahy takéhoto ustanovenia alebo z jeho obsahu alebo z okolností, za ktorých bolo uzatvorené, nevyplýva, že ich nie je možné oddeliť od ostatného obsahu Zmluvy. Strany v takomto prípade uzatvoria také dodatky k Zmluve, ktoré umožnia dosiahnutie výsledku rovnakého, a ak to nie je možné, potom čo najbližšieho tomu, akého sa malo dosiahnuť neplatným alebo nevymáhateľným ustanovením.

- 4.7 Zmluva predstavuje úplnú dohodu Strán ohľadom jej predmetu a nahrádza a ruší ich všetky predchádzajúce dohody, ktoré v minulosti uzatvorili a týkali sa predmetu Zmluvy.
- 4.8 Žiadna zo Strán nemá právo postúpiť a/alebo previesť Zmluvu a/alebo práva, pohľadávky a/alebo povinnosti zo Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Strany.
- 4.9 Zmluva bola vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá Strana obdrží po dvoch (2) rovnopisoch Zmluvy.

Strany si Zmluvu prečítali a následne ju podpísali na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že ju pochopili, bez výhrad prijali, a že Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu.

Darca:

Obdarovaný:

V Bratislave, dňa _____

V _____, dňa _____

TRANSPETROL, a. s.
Ing. Ján Horkovič
generálny riaditeľ a
predseda predstavenstva

Obec Budkovce
Ján Lörinc
starosta obce